

Chronicon

GENERALIA.

Procurator generalis.

Par la bulle *Devotionis tuae* du 16 janvier 1234 (éd. J. LEPAIGE, *Bibliotheca Praemonstratensis Ordinis*, Paris, 1633, p. 657) le pape Grégoire IX donna à l'abbé de Prémontré l'autorisation de nommer un procureur général, chargé de représenter l'Ordre et de défendre ses intérêts près de la Curie Romaine. Ceci est étudié par Ph. HOFMEISTER, *Die Generalprokuratoren der Ordensleute beim Hl. Stuhl*, dans *Im Dienste des Rechtes in Kirche und Staat. Festschrift zum 70. Geburtstag von Univ.-Professor Prälat Franz Arnold* (Kirche und Recht, fasc. 4), Vienne, 1963, p. 235-260. Cfr. p. 237. (T. G.)

LITURGICA.

Hymnographia.

Apud Erich Smidt Verlag, Berolini, anno 1965, prodiit liber : *Die Annalen der Lateinischen Hymnendichtung. Ein Handbuch*. In altero volumine libri : *Die lateinischen Hymnen des 11. Jahrhunderts bis zum Ausgang des Mittelalters*, quaedam « Praemonstratensia » notantur, quamvis censeat auctor, J. SZOEVEFFY, durante illa periodo, Praemonstratenses minora elementa pro themate considerasse quam Cistercienses (p. 12). De Alberto Scheftlariensi haec scribit (p. 92) : « Der Prämonstr. Albertus Scheftlariensis war entweder der Dichter oder der « scriba » eines kulturhistorisch zwar interessanten, aber dichterisch ungelenken Dionysius-Hymnus : « Exsultet omnis Graecia » die aus dem 12. Jahrhundert stammt. In diesem Hymnus wird, den einschlägigen Traditionen und Legenden entsprechend, Dionysius von Paris mit dem Areopagiten identifiziert ». Pp. 206-208 paulo fusius agit auctor de hymnis S. Hermannii Ioseph. Hymni isti potius sensum devotum Hermannii produnt quam artem stricte poeticam. Censet ulterius auctor hymnum « Summi Regis cor aveto », in honorem Sacratissimi Cordis Iesu probabilius ipsi Hermannio tribuendum esse (l. c., pp. 206-208) (J. B. V.)

HAGIOGRAPHICA.

Generalia.

Prodiit, ad finem anni 1965, apud institutum Giovanni XXIII

(Pont. Univers. Lateranensis, Roma), tomus V *Bibliothecae Sanctorum*. Qui tomus plura Praemonstratensia continet. — 1. col. 23 : *Ermanno il Giudeo di Kappenberg, beato* (auctore J. B. VALVEKENS, O. Praem.) ; 2. col. 24 : *Ermanno di Kappenberg, beato* (J. B. VALVEKENS) ; 3. coll. 25-28 : *Ermanno Giuseppe di Colonia, santo* (J. B. VALVEKENS) ; 4. coll. 381-382 : *Everardo*, primo prevosto del cenobio di Marchtal, *beato* (J. B. VALVEKENS) ; 5. coll. 391-392 : *Evermodo, vescovo di Ratzeburg, santo* (J. B. VALVEKENS) ; 6. coll. 525-526 : *Frederico di Hallum, beato* (auctore : W. LAMPEN, O.F.M.) ; 7. De Eugenio III Papa, *beato* (coll. 196-201) (auctore I. DANIELE), haec, inter alia dicuntur : « sollecitò... Anselmo di Havelberg a comporre i tre libri dei Dialogi, contro gli errori dei greci ». (U. G.)

La librairie générale française, Paris, a édité en 1963 (384 pp.) un *Dictionnaire des Saints*. Des saints et des bienheureux de notre Ordre y sont cités : *Bronislawa* (p. 65) ; *Christine l'Admirable* (p. 83) ; *Evermode* (p. 128) ; *Hermann-Joseph* (p. 176) ; *Ludolphe* (p. 246) ; *Norbert* (p. 288-289) ; *Oda de Bonne-Espérance* (p. 291) ; *Poncie d'Aubeterre* (p. 322). (U. G.)

S. Evermodus.

Le fasc. 90 (tome XVI) du *Dictionnaire d'Histoire et de Géographie ecclésiastiques* a paru vers la fin de 1965. A la col. 124, on trouvera un article consacré à *Evermode* : aperçu succinct de sa vie avec bibliographie utile. La notice fut écrite par notre confrère N. BACKMUND. (J. B. V.)

B. Hroznata.

Veneratio Hroznatae, O. Praem. fundatoris Abbatiae Teplensis in Bohemia etiam in Germania in honore habetur. Abbas Teplensis Petrus Möhler iterum novae maiori imagini B. Hroznatae benedictionem ecclesiasticam impertivit et id die 21. Nov. 1965 pro oratorio « Kapelle der heimatlichen Heiligen » apud ecclesiam parochialem in Schwabach prope Norimbergum, ubi nunc permulti catholici ex sua patria expulsi habitant. Pridie sermonem fecit de vita B. Hroznatae, quem multis imaginibus de Beato et de abbazia Teplensi illustrare potuit. (P.-C. M.)

S. Norbertus.

Bücher zur Ostkunde. Franz WOLFF « *Ostgermanien*. Schwen-tine Verlag. Kiel. 1965 126 S. « Die Christianisierung Ostgermaniens ; der Hl. Norbert, der Praemonstratenserordens : S. 23-31. (P.-C. M.)

AUCTORES ANTIQUI.

Gervasius, abbas generalis.

Extat collectio epistolarum abbatis Gervasii, edita (partim) a C. L. HUGO, *Sacrae Antiquitatis Monumenta*, I. Cfr. etiam C. R. CHENEY, *Gervase, abbot of Prémontré: A Medieval Letter-Writer in Bulletin of the John Rylands Library*, t. XXXIII, 1950, pp. 25-56 (*Anal. Praem.*, XXVIII, 1952, pp. 194-196). In introductione collectionis antiquae litterarum Gervasii, curata ab eius amanuensi, Hugone, refert iste se a Gervasio recepisse tum « Forma dictandi » Alberti de Mora (postea Gregorii VIII), tum Summam magistri Transmundi, ad hoc ut artem litterariam addisceret. Transmundus olim scriba fuerat in Curia Romana Summorum Pontificum, deinde factus est monachus O. Cist. De Transmundo, ac eius Summa erudite scribit Sh. J. HEATHCOTE in *Analecta Cisterciensia*, XXI, 1965, pp. 35-109: *The Letter Collections Attributed to Master Transmundus, Papal Notary and Monk of Clairvaux.* (J. B. V.)

Isfr. Kayser.

Kayser eminebat in arte musica. Cfr. L. GOOVAERTS, *Ecrivains, artistes et savants de l'Ordre de Prémontré*, Bruxellis, t. I, 1899, p. 437. Antea iam nonnulla ab ipso composita edita fuerunt. Cfr. *Anal. Praem.*, XVIII, 1942, p. 194. In *Musik der Oberschwabischen Barock*, recenter edita apud domum editricem Merseburger, Berolini, curante U. SIEGELE, iterum eduntur nonnulla a Kayser olim pro organo artisticè composita. (J. B. V.)

P. Overhusius.

Petrus Overhusius, canonicus S. Michaelis Antverpiensis ([1658]), per plures annos lector fuit S. Theologiae (Cfr. GOOVAERTS, *Ecrivains*, I, p. 648; *An. Praem.*, XXVIII, 1952, p. 207; XXXVI, 1960, p. 138 s.). Librum notissimum « *Augustinus* » Iansenii probavit. Ex relatione vitae B. Mariae van Valckenisse a Mgr. C. DE CLERCQ in *Ons Geestelijk Erf*, XXXIX, 1965, p. 168 s., novimus ipsum frequentasse dictam « Beatam », vitam mysticam agentem, ac eam rogavisse ut pro anima in magno periculo versante orare et pati vellet. Quod dicta Maria van Valckenisse libenter fecit. (J. B. V.)

Philippus de Harvengt.

Dans étude extrêmement suggestive, parue dans *Maria*, t. VII, 1964, pp. 365-419, sous le titre: *Marie et l'Eglise*, Mgr. PHILIPS parle (l. c., p. 390) d'un texte de Philippe de Harvengt, *In Canticum Can-*

ticorum (*Patr. Lat.*, t. CCIII, col. 253) : « Est igitur insigne potestatis gregibus praesidere, et Virgini praesidenti apostoli monentur assidere, ut eis Virgo imperet, et ut mater omnium curam gerat, illi matrem audiant, sicut evangelista observat : Ecce mater tua ». A propos de ce texte, Mgr. Philips note : « Philippe va jusqu'à enjoindre à ces derniers (apôtres) de se comporter en assesseurs du pouvoir virginal et maternel exercé par leur « présidente ». Le brave abbé de Bonne-Espérance, victime de son artifice littéraire, est tout près, on le voit, d'effacer les frontières entre l'influence spirituelle et le gouvernement hiérarchique. Heureusement les scolastiques ne le suivront pas sur cette voie dangereuse ». Cette critique, à première vue un peu sévère, se lit, d'une façon plus nuancée et, à notre vue, plus frappante un peu plus loin (p. 409) : « Quant Rupert de Deutz ou Philippe de Harvengt décrivent Marie, telle qu'ils la voient sculptée au tympan des cathédrales, siégeant parmi les Douze au moment de la descente du saint Esprit, ou quand ils l'appellent « enseignante » hiérarchique, ce n'est pas pour lui attribuer un pouvoir hiérarchique, soit de magistère soit de gouvernement, mais bien pour rappeler son témoignage sur l'incarnation et son dévouement à l'Eglise naissante ». (J. B. V.)

S. Sailer.

Depuis plusieurs années M. Lorenz LOCHER s'occupe de l'histoire de Munderkingen [Donau et ses relations avec l'abbaye prémontrée d'Obermarchtal. On a déjà signalé ici (*An. Praem.*, XXXIX, 1963, p. 199) la publication consacrée au prélat Conrad Kneer (1592-1637-1660), natif de Munderkingen : *Abt Konrad Kneer. Zur Erinnerung an seinen 300. Todestag* (Munderkingen, 1960, 100 pp., ill.). Voici maintenant sortie de presse une œuvre en collaboration sur le chanoine prémontré Sébastien Sailer (° Weissenhorn/Bayrisch Schwaben, 12 février 1714 - † 4 mars 1777), auteur et prédicateur très fructueux : *Sebastian Sailer. Jubiläumsausgabe zum 250 Geburtstag des Dichters* (Munderkingen, 1965, 336 pp., ill.). Dans l'avant-propos M. Locher esquisse les biographies de trois abbés originaires de Munderkingen : *Sebastian Sailer und die Munderkinger Aebte und Chorherren des Reichsstifts Marchtal* (p. 13-29). Ensuite, dans une substantielle introduction, Dom S. OTT O.S.B. (Weingarten) nous présente la figure de Sailer, l'homme et l'œuvre. Celui-ci, comme on sait, se fit surtout connaître en tant qu'auteur du livre *De imitatione Mariae Virginis et Matris Dei*. Cependant, si M. Locher a choisi Sailer comme objet d'étude, c'est parce qu'il était d'abord un écrivain souabe. Le but de l'éditeur n'est que de recueillir et de faire connaître les comédies et poésies composées en langue vulgaire. Tous ces ouvrages poursuivent un but d'édification. On y trouvera : *Die Schöpfung der ersten Menschen, der Sündenfall und dessen Strafe* (p. 51-96) ; *Der Fall Luzifers* (p. 97-

136) ; *Die Schwäbische Heiligen Drey Könige* (p. 137-151) ; *Die sieben Schwaben*, aussi connu sous le titre *Die Hasenjagd* (p. 152-175) ; *Schwäbischer Sonn- und Mondfang* (p. 177-193) ; *Schultheissenwahl zu Limmelsdorf* (p. 195-213) ; *Beste Gesinnungen Schwäbischer Herzen*, dédié à l'archiduchesse Marie-Antoine d'Autriche (1 mai 1770) (p. 215-228) ; *Baurenpredigt* (p. 231-232) ; *Peter als Gottvater* (p. 233-236) ; *Baurenhochzeit* (p. 237-242) ; *Trauerlied auf ein altes Weib* (p. 243-246) ; *Kantate auf die Aderlässe* (p. 247-253). Les pièces sont suivies d'un glossaire. Un autre chapitre passe ensuite en revue les arrangements musicaux du *Schwäbische Schöpfung*, dont un manuscrit important se trouve à Innsbruck (Museum Ferdinandeum). La dernière partie du volume se rapporte à l'activité pastorale et littéraire de Sailer. Une bibliographie complète cette publication (p. 334-335). Groupant un grand nombre de textes et y ajoutant une riche collection iconographique, M. Locher nous a donné un florilège remarquable. (T. G.)

Zacharias Chrysopolitanus.

Dom Jean BECQUET publie dans le *Bulletin de la Société Archéologique et Historique du Limousin*, XCII, 1965, pp. 107-134, un article : *La bibliothèque des chanoines réguliers d'Aureil en Limousin au XIII^e siècle*. Le catalogue de cette bibliothèque est publié après une introduction assez détaillée de J. Becquet. Parmi les 188 numéros des manuscrits de la Bibliothèque, on lit, num. 7 : « Unum ex quatuor ». Il s'agit ici manifestement du livre, anciennement si renommé, de Zacharie de Besançon. (J. B. V.)

PARTICULARIA.

Averbodium.

De abdij van Averbode werd gesticht en begiftigd door de graven van Loon. Dezen lieten dan ook voogdijrechten gelden over de abdij en haar domeinen. De titel van voogd komt uitdrukkelijk voor in 1178, verdwijnt gedurende een eeuw en verschijnt opnieuw onder de regering van graaf Arnold V (1279-1323). De Premonstranzers van Averbode hadden moeilijkheden met sommige graven, die soms hun rechten te buiten gingen. Hierover handelt J. BAERTEN in zijn studie over *De kaart van het graafschap Loon ca. 1300*, in *Limburg*, XLIV, 1965, p. 190-236. In dezelfde bijdrage is er ook voortdurend sprake over parochies en domeinen, die voornamelijk onder Averbode en Floreffe ressorteerden. (T. G.)

In *Limburg*, XLIV, 1965, p. 274-276 analyseert J. GRAUWELS *Een oud register van Zutendaal (1654)*, aangelegd door pastoor Nicolaus Ludolphi Lenarts (1637-1653), en bewaard op het Rijksarchief te Hasselt (Fonds Zutendaal). (T. G.)

De Tijdspiegel, XX, 1965, publiceert een *Korte historiek van Maaseik*. Op bl. 176 en 187 is er spraak van de « Sint-Jansberg », een abdijhoeve in de twaalfde eeuw door Averbode gesticht en door lekebroeders, onder het bestuur van een priester van de abdij, uitgebaat. (G. S.)

In *Vlaamse Stam*, tijdschrift voor Familiegeschiedenis, I, 1965, geeft R. ENCKELS de stamboom van Z. Exc. Mgr. Brems (1870-1958). De stamouders waren afkomstig van Langdorp. Drie groot-ooms van Mgr. Brems waren priester in het aartsbisdom Mechelen. Een ander broer was priester in het bisdom Luik, en een ander behoorde tot de abdij van Averbode. (G. S.)

In de bijlagen van zijn studie over *Een laatgotische kelk uit Valenciennes* (*De Noordgouw*, IV, 1964, p. 149-195), publiceert P. BAUDUIN een lijst edelsmeden van Valenciennes (14^e-16^e eeuw). In 1364 komt Herman van Lubeck voor, die alsdan poorter werd van genoemde stad en later (1380-1381) voor de abdij van Averbode werkte. (T. G.)

Le président du Comité directeur de nos *Analecta Praem.*, Pl. LEFÈVRE, publie dans la *Rev. d'Hist. Ecclés.*, LX, 1965, pp. 833-837, un document très intéressant, sous le titre *Aumônes recueillies à Bruxelles en faveur de l'union des Grecs en 1437*. Au concile œcuménique de Bâle, on a tâché de rétablir l'union entre les Grecs et l'Eglise romaine. A cet effet, on décida d'envoyer une ambassade en Grèce ; afin de couvrir les frais énormes de cette ambassade, des indulgences furent proclamées en faveur de ceux qui feraient des dons aux troncs placés dans les églises cathédrales et collégiales. A la cathédrale Saint-Michel un tronc pareil fut placé. Un document est conservé à Bruxelles parlant des conditions selon lesquelles ce tronc devrait être ouvert. Après une introduction documentée, le texte de ce document est édité dans l'article cité.

Signalons aussi deux articles du même auteur : *Un projet de construire une bibliothèque publique à Bruxelles en 1781*, paru dans *Archives et Bibliothèques de Belgique*, XXXV, 1964, pp. 226-229 ; *Arnould de Calstere, doyen de Saint-Pierre à Louvain, et l'abbaye d'Averbode*, dans *Mededelingen van de geschied- en oudheidkundige Kring voor Leuven en omgeving*, V, 1965, pp. 30-36. (J. B. V.)

In een artikel verschenen in de *Anal. Praem.*, XXXIX, 1963, bl. 267-276, wees Pl. LEFÈVRE op het belang en de rijke inhoud van een verslag van een hoge ambtenaar van de toenmalige regering in België, bij het einde van de 18^e eeuw, de Kulberg. In dit verslag zijn zeer vele en betekenisvolle gegevens te vinden over de toestanden der abdijen van die tijd, waaronder verschillende abdijen van onze Ords. Dr. R. VAN UYTVEN en Lic. J. DE PUYDT hebben daarna met veel zorg dit verslag uitgepluisd en hetgeen ze erin vonden hebben ze saamgebracht in een artikel van *Bijdragen tot*

de Geschiedenis, XLVIII, 1965, bl. 5-81, onder de titel : *De toestand der Abdijen en de Oostenrijkse Nederlanden, inzonderheid der Statenabdijen, in de tweede helft der 18^e eeuw. — Het Verslag de Kulberg en de procesverbalen der Abtskeuzen*. Het is geweten dat te dien tijde bij elke Abtskeuze een onderzoek plaats greep aangaande de kandidaten door de kloostergemeenschappen voorgesteld, aangaande toestanden en de inkomsten der abdijen. In het verslag daarover van de Kulberg gaat het over 35 abtskeuzen, waaronder verschillende van abdijen onzer Orde. In dit verslag staan zeer interessante gegevens en aanwijzingen. De zorgvuldig-opgestelde synthese van dit artikel in de *Bijdragen...* is er een sprekend bewijs van. (J. B. V.)

Belgium.

In de loop van de jaren 1964-1965, liet J. VERBESSELT deel II-III-IV verschijnen van zijn groots opgezette studie over het *Parochie-wezen in Brabant tot het einde van de 13^e eeuw* (Pittem, Drukkerij Veys). Daar vele dezer parochies destijds toevertrouwd waren aan Praemonstratenzers, worden onze abdijen hier herhaaldelijk (soms breedvoerig) vermeld. Komen vooral alhier in aanmerking de abdijen van Grimbergen en Dielegem ; in mindere maat, Ninove en Park. Deel III bevat een uitvoerige studie over de parochie Grimbergen (bl. 213-274). — Deel III bevat een zorgvuldige studie over de abdij Dielegem-Jette (bl. 201-225). (J. B. V.)

Inter editiones curatas a Commissione regali Historiae Belgii eduntur, inter alia, acta principum Belgii. Prodiit nuper (1964), nr. 5 seriei : *Chartae comitum Flandriae sub titulo : De oorkonden der Graven van Vlaanderen (1191 - aanvang 1206)*. II. *Uitgave*. Curante Dr. W. PREVENIER (LXV+654 pp.). Describuntur ac publicantur 298 chartae. In chartis istis non raro abbatiae Praemonstratenses nominantur ; in specie : Middelburgia, Ninovia, S. Augustinus Tervanensis ; S. Nicolaus Furnensis ; Thenolium ; Trunchinium. (J. B. V.)

M. VAN DURME a publié, en 1964 (pp. XXIII+733), dans la série des publications de la Commission Royale d'Histoire, Bruxelles : *Les Archives générales de Simancas et l'histoire de la Belgique (IX^e-XIX^e s.)*. Tome premier. *Secretaria de Estado. Negociaciones de Flandes*. Parmi les documents signalés dans ce volume, il y en a qui parlent des abbayes prémontrées de Grimbergen, Saint-Michel d'Anvers et Tongerlo. (J. B. V.)

Berna.

In der Bibelreihe : im « Zeugnis der Bibel » im Verlag Otto

Müller Salzburg erscheint als Bd 3. G. VOLLEBREGT, O. Praem. : *Die Ehe im Zeugnis der Bibel*. (P.-C. M.)

In *An. Praem.*, XLI, 1965, bl. 182 v. werd de inhoud weergegeven van een bijdrage van Prof. Dr. NIERMEYER, verschenen in *Ceres en Clio*, 1964. Deze bijdrage draagt als titel : *Het klooster Berne en de ontginning van de oostelijke Meierij omstreeks 1200*. Deze studie (oorspronkelijk een voordracht gehouden voor de cultuurhistorische sectie van de Bernkring), verscheen daarna in de reeks *Bernensia*, en draagt hierin nummer IX. (J. B. V.)

Brandenburg.

Die Erinnerung an die Grundsteinlegung des Domes am 11. Oktober 1965 wurde in einer Festwoche vom 10. bis 15. Okt. von den Christen beider Konfessionen begangen. Die Feier umfasste kirchengeschichtliche, ökumenisch und theologische Vorträge sowie ein gemeinsame Abendfeier im renovierten Dom. Die Innenrestauration hatte einige Jahre gedauert. — Die *Deutsche Tagespost*, Würzburg, Nr. 124, 19.10.65 berichtet über Restaurierung wertvolle Ausgrabungen und eine Ausstellung des Domschatzes. (P.-C. M.)

De Pere.

A. MCBRIDE, *Homilies for the New Liturgie*. Milwaukee, The Bruce Publishing, 1965, XII + 177 pp. Homiliae pro singulis dominicis anni liturgici, sicuti ac pro festis principalibus. (J. B. V.)

Notre confrère, A. M. KEEFE fit paraître dans *The American Biology Teacher*, XXVII, 1965, n° 2, pp. 118-123, un article illustré intéressant, portant comme titre : *Plants for a Window Garden*. (J. B. V.)

Dans les *Nouvelles de l'Institut catholique de Paris*, juin-septembre 1965, p. 11 : Soutenances de Thèses, Faculté de Théologie, nous lisons : « Le 10 juin 1965, le P. Wilfrid F. Dorff, prémontré américain, présentait devant la Faculté de théologie une thèse de doctorat consacrée à *La synthèse théologique de saint Thomas d'Aquin*. L'objet de cette thèse était de situer l'œuvre théologique de s. Thomas dans le contexte historique des XII^e et XIII^e siècles, puis d'étudier la notion centrale de cette théologie, celle autour de laquelle s. Thomas a élaboré sa synthèse : la foi catholique, exprimée dans la « doctrine sacrée ». W. Dorff a étudié ce point central en conjuguant la méthode de l'historien, qui lui a permis de déterminer l'originalité du Docteur angélique par comparaison avec ses prédécesseurs et contemporains, avec une pénétrante analyse des textes majeurs de la théologie de la foi de s. Thomas... La soute-

nance, brillante et animée, a soulevé des problèmes passionnants : notion de la théologie, importance de l'approfondissement de la notion biblique de la foi, perspectives historiques, qualité de l'exégèse de s. Thomas, valeur actuelle de la conception thomiste de la théologie... Au terme de cette soutenance, S. Exc. Mgr. le Recteur a proclamé W. Dorff, docteur en théologie avec la mention « maxima cum laude » (X. L. d'Ort.).

Dilegemia.

Dans la revue : *Comté-Graafschap Jette*, t. III, nr. 1-2 (sept. 1965), nous trouvons un article de Mad. GUYOT, religieuse du Sacré-Cœur (pp. 3-28) : *L'abbaye de Diligem*. Chap. II. *L'abbaye dans la Politique Brabançonne* (XIII^e-XV^e siècles). Et un autre (pp. 29-38), intitulé : *Middeleeuws glas en aardewerk uit de abdij van Dielegem*, et signé : A. MATTHYS - F. VAN BELLINGEN. (J. B. V.)

Fondarella.

Prioratus Sancti Nicolai de Fondarella pertinuit ad Ordinem Praemonstratensem. De monasterio isto scite tractat Ed. CORREDERA, F.M.S., *San Nicolas de Fondarella*, in *Analecta sacra Tarraconensia*, XXXVIII, 1965, pp. 51-86. (Cfr. de hoc prioratu : N. BACKMUND, *Monasticon Praemonstratense*, t. III, 1956, p. 180 s.). Fundatus fuit a. 1220 aut 1221 sub titulo : Hospital de San Nicolas. Anno 1224, pleno iure, qua prioratus, commissum fuit « hospitale » abbatae Bellopodienzi (Bellpuig). Iuxta auctorem huius expositionis, abbas Carbonell omnino dictinguendus est a priore Bernardo Carbonell (quod in dubium revocat Backmund, l. c., p. 181). — De singulis Prioribus domus, Ed. Corredera eventus praecipuos eorum prioratus indicat. Anno 1510, domus commissa fuit clero saeculari ; anno 1705 suppressa fuit domus, et unita dioecesi de Solsona. Cum postea St. de Noriega, ordinis Praemonstratensis saeculi decimi octavi, praeconizatus fuerit episcopus dictae civitatis Solsona, Daniel Finestres, doctus scriptor Bellipodiensis, litteras misit episcopo Noriega, ad hoc ut monasterium de Fondarella ordini Praemonstratensi restitueretur. Antequam vero documenta ad hoc necessaria ab episcopo examinari potuerunt, Noriega e vivis decessit. (J. B. V.)

Gempe.

In *Kleine armen, religieus of sociaal ? : Ons Geestelijk Erf*, XXXIX, 1965, pp. 251-253, P. A. MENS, O.F.M. Cap., originem asceterii de Pellenberg, postea translati in Gempe, exponit. Rainerus quidam, octo filias habens, et comperiens impossibile esse eas collocandi in matrimonio honesto, eas in asceterium aggregat, ipsisque habitum Praemonstratensem induendum tradit. Sicque rem ordinat,

ut asceterium illud Ordini Praemonstratensi tandem aggregari potuerit ; fundatio coepta in Pellenberg, postea in Gempe sedem accepit, et abbatae Parcensis curae commissa. — Effert similiter A. Mens, abbatiam Belli Reditus, ineunte saeculo decimo tertio, oneratam fuisse « multitudine foeminarum quas recipere ad instantias et importunitates principum compelluntur » (ib., p. 256). (J. B. V.)

Germania.

Al. SEILER, in *Zeitschrift für Württembergische Landesgeschichte*, XXIII, 1964, pp. 321-344, scite agit de *Die Archive der einstigen Reichsklöster in Württemberg nach der Säkularisation*. Inter abbatias huiusmodi annumerantur abbatae Ordinis nostri, Marchtallum, Minor Augia (Weissenau), Sorethum (Schussenried). Exponitur in hoc articulo quidnam de Archivalibus illorum monasteriorum evenit post eorum suppressionem, et ubi nunc asservata reperiantur. (J. B. V.)

In de zeer mooie reeks : *Kunst van Europa* (uitg. : Elsevier), verscheen als vijfde deel : *De bloeiperiode van het Romaans*, door E. KUBACK en P. BLOCK. We lezen aldaar (bl. 142) : Fig. 11 : Vita van de H. Norbert van Xanten : hij ontvangt van Augustinus de augustijner kloosterregel ; midden 12^e eeuw. Rode pentekening op perkament (17,2 cm hoog ; 10,3 cm breed : München, Bayerische Staatsbibliothek ; lat. 17.144). — Op bl. 116 wordt vermeld de prachtige kerk van Jerichow, tussen Havel en Elbe, praemonstratenzerklooster (1154-1551). Kerk voltooid omstreeks 1200. Vlak gedeelte basiliek met ronde pijlers, geheel van baksteen. Een van de zuiverste exemplaren van Romeinse bouwkunst in het oostelijke randgebied van de toenmalige westerse wereld. De crypte loopt door tot in de kruising en is open naar het middenschip. (G. S.)

Sous le titre *Das Hauptstaatsarchiv Düsseldorf und seine Bestände*. IV : *Stifts- und Klosterarchive. Bestandsübersichten* (Siegbourg, 1964) le Dr F. W. OEDIGER vient de publier une liste systématique des archives ecclésiastiques conservées à Düsseldorf. L'auteur y fait connaître des documents historiques (Urkunden, Repertorien und Handschriften, Akten) de vingt abbayes et prévôtés de la circonscription de Westphalie : Bedburg/Kleve (p. 45-48), Dünnwald (p. 80-82), Ellen (p. 99-100), Füßenich (p. 154-155 ; cfr. J. K. BLOM, *Ein wertvolles Stück des alten Urkundenbuches des Prämon. Klosters Füßenich*, dans *Dürener Geschichtsblätter*, n° 29, 1962, p. 617 e.s.), Gartzem (p. 156-157), Hamborn (p. 172-177), Heinsberg S. Maria (p. 179-181), Knechtsteden (p. 213-214), Langwaden (p. 226-227), Marienstern auf dem Essig (p. 238-239), Meer (p. 240-241), Oberndorf (p. 268-269), Reichenstein (p. 275-276), Schillingskapellen

(p. 283-284), Steinfeld (p. 304-312), Stoppenberg (p. 314-315), Wenau (p. 324-325) et Zissendorf (381-382), qui n'appartenait à l'Ordre de Prémontré que du 22 avril 1246 jusqu'au 17 oct. 1247 (fille de Steinfeld). La publication est précédée d'un aperçu historique de chaque monastère, suivi de renseignements bibliographiques et d'une liste des archives et manuscrits conservés ailleurs. (T. G.)

Dans son *Kirchengeschichte Sachsens im Mittelalter. II : Das Zeitalter der Deutschen Ostsiedlung (1100-1300)*, Cologne-Graz, 1962, paru dans la série *Mitteldeutsche Forschungen* (t. XXVII, 2), W. SCHLESINGER traite aussi de l'Ordre de Prémontré, introduit en Saxe par l'archevêque de Magdebourg, Norbert de Xanten. L'auteur fait remarquer qu'aux diocèses suffragants de Mersebourg, Meissen et Naumbourg-Zeitz, c'est-à-dire au sud de la Saxe, on ne trouve qu'une fondation prémontrée : la prévôté de Mildenfurth, fondée par Henri de Weida (1193). Aux pp. 237-239, W. Schlesinger esquisse l'histoire domaniale de ce monastère et en souligne le rôle culturel (mss. à Jena, Universitätsbibliothek). L'église représente « das bedeutendste spätromanische Bauwerk Ostthüringens ». (T. G.)

Gerusium.

Dem Etruskologen Dr. Ambros Pfffig ist es mit Prof. Dr. Izbicki gelungen, mit Hilfe zweier antiker Spielwürfel und eines Elektrogerätes die bisher unbekannte Zahlfolge der Etrusker festzustellen. (P.-C. M.)

Gödöllö.

Moderantibus P. WILPERT ac P. ECKERT, prodierunt, Berolini, anno 1964, *Miscellanea Mediaevalia*, 3, quae continent : *Beiträge zum Berufsbewusstsein des mittelalterlichen Menschen* (XII + 360 pp.) Inter collaboratores huius voluminis habetur A. L. GABRIEL agens de : *Motivation of the founders of medieval colleges* : pp. 61-72. (J. B. V.)

M. le professeur A. L. GABRIEL, sur l'invitation de la « République fédérale d'Allemagne en France », a donné une conférence le 6 mai 1965, à la Cité Universitaire à Paris, intitulée : *Les étudiants allemands à l'Université de Paris*.

Pendant les mois de juillet et août, sur l'invitation de la *South-eastern Institution for Medieval and Renaissance Studies*, University of North Carolina, Chapel Hill, North Carolina, il a dirigé des cours spécialisés sur la *Civilisation médiévale* et le 10 août il a donné une conférence sur *L'iconographie des universités médiévales*. (J. B. V.)

Le même confrère a reçu le prix Dourlans de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres, Paris, pour son dernier livre, le *Liber receptorum Nationis Anglicanae (Alemanniae) in Universitate Parisiensi (Auctarium Chartularii Universitatis Parisiensis. VI)*, Paris, Didier, 1964 (Voir *Anal. Praem.*, XLI, 1965, p. 354-355).

Le même confrère vient de faire un rapport personnel, lors d'une audience avec Sa Sainteté Paul VI, sur le progrès du travail entrepris des microfilms des manuscrits de la Bibliothèque Ambrosienne de Milan. 6000 manuscrits existent déjà sur microfilm dans la collection de l'Institut Médiéval de Notre Dame. (J. B. V.)

Havelberg.

In der Norbertuskirche und im Dom zu Havelberg (der Dom ist von der evangelischen Kirchengemeinde zur Verfügung gestellt worden), hielt Weihbischof Dr. Theissing von Ostberlin ein grosse Bekenntnisfeierung und würdigte den Praemonstratenserordens. Es war die erste katholische Predigt seit Jahrhunderten vom Ambo des Domes aus. (P.-C. M.)

Insula St. Mariae.

In *De Maasgouw*, LXXXIV, 1965, kol. 190-191, trekt W. STOKMAN O. Praem. (Berne) de aandacht op een middeleeuwse *processionale*, afkomstig van de Praemonstratenerabdij Mariënweerd (Gelderland). Dit liturgisch boek bevond zich in 1927 te Veltwezelt (Belg. Limburg) en is sedertdien zoek geraakt. Het *explicit* van dit handschrift luidt als volgt : *Finitus et completus est codex iste per fratrem Petrum de Wijck, canonicum ac religiosum de Marienwerd sub custodia Joanne de Bocholt. Oretis pro me propter Deum*. Vgl. W. STOKMAN, loc. cit. : *Op zoek naar een Processionale in Veltwezelt het laatst gesignaleerd*. (T. G.)

Lucerna.

« L'association des amis de La Lucerne » restaure lentement mais sûrement cette abbaye, sise au département de la Manche. M. l'abbé Légard, âme de cette reconstruction, vise une reconstitution aussi fidèle que possible du passé. La Lucerne devrait donc constituer le centre d'une vie spirituelle renouvelée. La « Fraternité de vie canoniale de La Luzerne », groupant déjà plusieurs prêtres, fondée dans ce but, possède maintenant des statuts officiels, reconnus pour un essai de trois ans par S. Exc. Mgr. l'évêque de Coutances.

Cette « Fraternité » comprend : 1. En premier lieu, des membres élevés aux ordres sacrés, résidant à l'abbaye de la Lucerne et y entretenant la célébration solennelle du culte divin, tout en se

consacrant à l'étude des sciences sacrées, de manière à refaire de cette abbaye un foyer de prière et de culture chrétienne. 2. Des membres dans les ordres sacrés, résidant à proximité de l'abbaye, qui pourront à l'abbaye trouver l'inspiration de leur propre vie intérieure, comme de leur ministère. A signaler aussi que la Fraternité est allé chercher les restes d'un confrère d'Averbode, Richard Boschmans, décédé et enterré à Paris († 1948), pour lui donner une sépulture à l'ombre du clocher de la Lucerne. (G. V.)

Parcum.

In *Meer schoonheid*, XII, 1965, n° 3, p. 20-31 (ill.) handelt J. E. DAVIDTS over *De Sint-Hubertuskapel in de hertogelijke warande te Tervuren*. Deze bedevaartskapel werd eertijds bediend door de abdij van Park-Leuven. (T. G.)

In het archief van de abdij 't Park berust een *Leuvense Kroniek* (1780-1829), destijds opgesteld en bijgehouden door J.-B. HOUS. In 1964 werd ze uitgegeven door J. DE KEMPENEER, bibl. van de Geschied- en oudheidkundige Kring voor Leuven en omgeving (VIII-336 bl.) (Uitgave abdij van Park, Heverlee). In deze kroniek waarin vele interessante gegevens van die beroerde tijd (1780-1829) werden opgetekend, wordt de abdij van Park herhaaldelijk vermeld. (J. B. V.)

Plaga.

Prodiit, anno 1964, fasc. 10, *Biographisches Lexikon von Oberösterreich*. Pag. 1 s. textur, paucis verbis, vitae curriculum Godefridi FISCHER, canonici Plagensis (nati : 7 sept. 1892) ; indicanturque praecipua ab ipso scripta, atque operositas in vinea Domini. Inter ea quae in variis periodicis, post annum 1960, edita fuerunt, referre placet : *Vom Dominus tecum zum Dominus vobiscum* in *Der Seelsorger*, 1963, nr. 9 ; *Einige positive Gedanken zum Brevier* in *Oesterreichische Klerusblatt*, 1963 ; 30 schemata praedicationum in *Oesterreichische Klerusblatt*, 1962-1963. (J. B. V.)

Postula.

De abdij van Postel bezat eertijds zeventien molens, meestal in Noord-Frankrijk gelegen (Vgl. *An. Praem.*, XXXIII, 1957, p. 302-317). De Gennepmolen (*Gheneppe prope Woncele*) kwam in 1249, krachtens een schenking, in 't bezit van voornoemde abdij. Om deze typische watermolen, schilderachtig gelegen aan de Dommel, te bewaren, liet de Nederlandse Rijksdienst voor Monumentenzorg het gebouw vakkundig restaureren. Cfr. P. VAN VLIJMEN, *Gennepmolen watermolen gerestaureerd*, in *Brabantia*, XIV, 1965, p. 56-61. (T. G.)

Roma.

Un missionnaire des « Missions étrangères » de Paris fit, en 1897, le voyage de Marseille à Moukden. Il mourut dans la mission de Hou-lan, en Chine, le 27 février 1911, victime de son dévouement aux malades frappés de la peste pulmonaire. Le P. Delpal, auquel notre Révérendissime P. Général Calmels est rattaché par des liens de famille, composa un journal de bord au cours de son voyage. Sous le titre *Journal d'Elie Delpal, missionnaire en Chine*, la maison Aubanel père, Avignon, a édité récemment ce recueil de lettres. L'auteur-éditeur de cet intéressant journal, le Révérendissime abbé général Calmels, fait précéder l'édition du journal par un Avant-propos (pp. 13-30). (J. B. V.)

St. Foillanus de Rodio.

Le 22 décembre 1965, M. Gabriel WYMANS défendait publiquement sa dissertation pour l'obtention du grade de Docteur en Philosophie et Lettres (Histoire) de l'Université Catholique de Louvain. Sujet de sa thèse : *L'Abbaye Saint-Feuillien de Rœulx, en Hainaut, et son scriptorium (1125-1300)*. (T. G.)

St. Michael Antverpiensis.

De St.-Michielsabdij van Antwerpen was een der bijzonderste en oudste grondbezitters te Wilrijk. Dit kwam tot uiting tijdens de historische tentoonstelling te Wilrijk ingericht van 7 tot 22 aug. 1965. De kataloog *Wilrijk. Tien eeuwen documenten* (Brussel, Alg. Rijksarchief, 1965, 94 pp.) vermeldt een viertal charters (n° 4-7) uit de periode 1146-1281, naast twee exemplaren van het kaartboek van St.-Michiels (1641), bewaard in het Archief van Averbode (n° 76-77). J. GOOLENAERTS publiceerde een brochure *Over de heraldiek van de Gemeente Wilrijk* (Wilrijk, 1965, 40 pp.), waarin o.m. gehandeld wordt over de akten van verkaveling of ruiling van gronden in de moderne tijd (p. 19-21). De wapens van de abten G. Knyff (1682-1687) en W. Greve (1564-1581) worden er afgebeeld. (T. G.)

Au *Bulletin de la Société d'histoire et d'archéologie de Louvain et environs*, V, 1965, p. 120-135, J. DE KEMPENEER et J. HALFLANTS passent en revue les *Curiosités de Herent à Everberg*. On y trouve aussi une histoire archéologique et descriptive de la remarquable église gothique de Nederokkerzeel, dépendant depuis le XIII^e s. de l'abbaye prémontrée de Saint-Michel d'Anvers. La plus vieille partie de la paroissiale semble dater du XIV^e siècle. L'édifice fut reconstruit et agrandi aux XVII^e et XVIII^e siècles. Cfr. *loc. cit.*, p. 128-131. (T. G.)

St. Paulus Viridunensis.

Devant la Faculté des Lettres à l'Université de Paris, J. H. PERGENT présenta un mémoire sur *Le temporel de l'abbaye St.-Paul de Verdun* (Ms. dactylographié, 1964). (T. G.)

Sorethum.

In der früheren inkorporierten Pfarrei Eberharszell wurde am 7. Oktober 1965 die Diözesanbildungsstätte St. Michael geweiht, die frühere Zehentscheine des Klosters wurde für den Umbau und Ausbau verwendet. (P.-C. M.)

« Spiritualis monachus ».

Extat, teste G. LLOMPART, *Spiritualis monachus. Aportacion a la Iconografia del perfecto Religioso (siglos XV-XVIII)*, in *Analecta Sacra Tarraconensia*, XXVIII, 1965, pp. 159-172, in conventu S. Francisci de Palma de Mallorca, pictura quaedam in qua repraesentatur religiosus, Ordinis S. Francisci habitum portans, cum tribus clavibus cruci affixus. Additurque textus : « Typus veri religiosi, qui est crucifixus cum mundo, carne et diabolo, iuxta intentionem et doctrinam seraphici patris nostri Francisci et seraphici doctoris nostri Bonaventurae ». — In descriptione huius picturae, notat G. Llompart asservari in musaeo nationali germanico in Nuremberg picturam eiusdem generis ac typi : « Vitae religiosae typica descriptio. « Fecit » Michael Birnbaum ; « excudit » Petrus Overradt ». Porro religiosus, in hac pictura exhibitus magnam similitudinem habet cum religioso exhibitio in Palma de Mallorca. Verum religiosus picturae Nurembergensis probabilissime est Praemonstratensis ; versus enim in pictura apposita exclusive allusionem includunt ad Sanctum Norbertum (l. c., p. 162). (J. B. V.)

Steinfeldia.

L'ancienne abbatale de Steinfeld (Rhénanie) dispose d'un orgue merveilleux. On a déjà signalé ici un article consacré à cet instrument baroque (*An. Praem.*, XXXVI, 1960, p. 192). Dans la revue *Dürener Geschichtsblätter*, n° 34, 1963, p. 766 e.s., M. BLINDOW souligne à son tour la haute valeur de l'orgue : *Nachrichten über die alte Orgeln in der Nordeifel*. (T. G.)

Tepla-Bohemia.

Im Konventgebäude ist eine Offiziersschule untergebracht. Die Bibliothek darf nur unter Begleitung eines Wachpostes betreten werden. Da die wertvollsten Stücke anderswohin verbracht wurden,

werden Phothokopien gezeugt. In der Stiftskirche, in der kein Gottesdienst stattfindet, werden jetzt öfters Orgelkonzerte abgehalten. (P.-C. M.)

Tepla-Schünau.

Dr. Martin FITZTUM, O. Praem. Stift Tepl-Schöna, und zt. Stud. Professor in Amberg/Bayern, schrieb in *Die Oberpfalz*, August 1965, S. 171/173 : *Aus der Chronik des Amberger Waisenhauses* ; in November 1965, S. 244/246 : *Aus den Blättern der Geschichte von Langenbruck*. — An der Arbeitsgemeinschaft Theologie der Volkshochschule Amberg hält er Vorträge : 1) Die soziale Frage und die Kirche bis Rerum Novarum, 2) Das barocke Bayern in kirchlicher Schau, 3) Aus der Geschichte der Liturgie — die feierliche Papsmesse. (P.-C. M.)

Dr. M. FITZTUM in *Amberger Zeitung*, 26.6.1965 : *Gregor Mendels Bedeutung für die Naturforschung, zum Jubiläumsjahr der Entdeckung der Mendelschen Gesetze 1865*. — Das Gymnasium in Amberg wurde Gregor Mendel Gymnasium benannt. — Im Katholischen Akademikerverband sprach Dr. Fitzthum zum 700jährigen Geburtstage Al. Dantes. (P.-C. M.)

Truncinium.

In het driemaandelijks tijdschrift *Mededelingen van de heemkundige kring van Mere*, V, 1965, p. 25-27, publiceerde A. d'HOKER een bijdrage over *Deken de Hert (1771-1851)*, pastoor van Mere van 1809 tot 1817. Over zijn ambtsperiode te Mere is weinig gekend. Pastoor de Hert stond bekend als een uitstekend predikant en zijn genegenheid voor armen en noodlijdenden wordt door zijn tijdgenoten geprezen. Ludolphus de Hert, sedert 1817 deken van de St.-Martinuskerk te Aalst, overleed als laatste kloosterling van de sedert 1797 afgeschafte abdij van Drongen. (T. G.)

Tongerloa.

Het boek *Oosterpriesterhulp* van cfr. Werenfried VAN STRAATEN, reeds in verschillende talen uitgegeven, verscheen in 1965, in fr. vertaling onder de titel : *On m'appelle le Père au lard*. Uitg. : Parijs, Aide à l'Eglise en détresse. 173 bll. (U. G.)

Le Supplément à la Biographie Nationale, t. IV, Bruxelles, 1964, publie une notice très suggestive et documentée sur S. Exc. Mgr. Heylen, qui après avoir été prélat de l'abbaye de Tongerlo, fut pendant plusieurs années évêque de Namur († 1941). Cette notice (l. c., col. 295-298) fut rédigée par feu Mgr. Simon. (J. B. V.)

G. Hermans was de laatste prelaat van Tongerlo voor de Fr. revolutie. Ten tijde van de opstand van de « patriotten », was hij er de algemene almoezenier van. In een artikel : *Jean-Baptiste De Bouge (1757-1833) et sa carte des opérations militaires dans la région mosane belge en 1709* verschenen in *Annales de la Société archéologique de Namur*, L (1960-1961), wordt door de schrijver van het artikel, Mgr. C. DE CLERCQ, een mededeling van prelaat Hermans aan zijn ondergeschikten gepubliceerd (l. c., bl. 258). (J. B. V.)

M. KOYEN publiceerde in *Noordgouw* (cultureel tijdschrift van de provincie Antwerpen), V, 1965, blz. 61-88 : *De rederijderskamers van Geel : De Brembloem en De Heide Bloem*. (W. S.)

Urdacium.

Monasterium S. Salvatoris de Urdax (dioec. Pampelona), anno 1210 Ordini Praem. sese aggregavit. Die 10 iulii 1526, incendium domum destruxit, ita ut omnia archiva tunc in domo ipsa asservata perierint. Ex aliis fontibus archivariis nonnulla tamen detegi possunt. Scripsit de Urdax Florencio IDOATE, *Una fecha historica para el monasterio de San Salvador in Urdax*, in *Pregen*, XV, 1957. Plura vero inveniuntur in art. *La Reforma Tridentina en la Diocesis de Pamplona*, in *Hispania Sacra*, XVI, 1963, pp. 265-322. In specie de Urdax, pp. 278-294, Can. José GONI GAZTAMBIDE auctore. Historiam coenobii potissimum tempore Concilii Tridentini prae oculis habet. Tempore illo abbates commendatarii regebant monasterium. Commendatarii illi per resignationem solebant « regimen » abbatiae aliis transmittere pro successione in « munere ». Talis agendi ratio damna quam maxima, potissimum spiritualia, monasterio inferebat. Tandem religiosi ad regem Carolum V appellarunt, ut remedium aptum domui periclitanti afferri possit. Ita factum est ut domus canonice visitaretur a canonico Pampelonensi et a Praemonstratensi, Ambrosio, canonico Retortensi. Reformatio ergo fieri deberet. Et ut talis « reformatio » effectum foelicem obtineret, imprimis abbas religiosus institui deberet. Mortuo abbate Petro de Orbara (1560), religiosi Urdacenses in abbatem elegerunt priorem domus, Dominicum de Labandibar, in abbatem triennalem, uti tunc in abbatibus Hispanicis « reformatis » fieri solebat. Confirmatio electionis rogata est tum ex parte abbatis generalis Ordinis, commendatarii, card. Pisani, tum ex parte potestatis regalis in Hispania. Tandem alius quidam, Michael Goni, munus abbatiale obtinuit. Huius gubernium quam maxime nefastum pro monasterio fuit. Monasterium practice ad ruinam oeconomicam devenit. Multis vero difficultatibus superatis, religiosi tandem obtinere potuerunt ut abbates regulares iterum monasterium regere possent. Observantia, regulares instaurari potuerunt, abbates commendatarii non amplius apparent. Abbates de coetero, iuxta leges proprias in Ordine tunc in Hispania vigentes,

eliguntur triennales vel a fratribus monasterii, vel a definitoribus Circariae Hispanicae. Dispositiones a Concilio Tridentino latae de « reformatione » vitae religiosae observantur deinceps. Et abbatia S. Salvatoris floruit. Numerus religiosorum crevit paulatim; anno 1779, 38 canonici Urdacenses erant « y algunos de ellos se senalaron en el cultivo de las ciencias sagradas y en el gobierno de la congregacion espanola ». Haec ab auctore Goni Gaztambide exponuntur, indicatis fontibus manuscriptis e quibus haec hausta fuerunt. (J. B. V.)

Zwierzyniec.

La *Revue d'Hist. Ecclésiastique*, LX, 1965, p. 755, rapporte que le périodique : *Nasza Przyszłość*, XVI, 1961 (Cracovie) publie (pp. 243-282), un article, signé : A. SCHLETZ : P. Bernard Lubiński, C.S.S.R., *Listy do norbertanek w Krakowie na Zwierzynceu* (= Lettres aux norbertines du couvent de Zwierzyniec à Cracovie), éditées avec une introduction de l'auteur de l'article, Schletz. (J. B. V.)

Huic Chronico conficiendo collaborationem praestiterunt : Ud. Geniets (Averbodium-Roma) ; T. Gerits (Averbodium) ; X. Lavagne d'Ortigue (Lutetiae Parisiorum) ; P. C. Möhler (abbas Teplensis in Schönau) ; G. Slechten (Brasschaat) ; W. Smettre (Tongerloa) ; J. B. Valvekens (Averbodium) ; G. Volkaerts (St.-Truiden).